

No. 30095

---

**INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION  
and  
TONGA**

**Development Credit Agreement—*Second Tonga Development Bank Project* (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 7 March 1990**

*Authentic text: English.*

*Registered by the International Development Association on 24 June 1993.*

---

**ASSOCIATION INTERNATIONALE  
DE DÉVELOPPEMENT  
et  
TONGA**

**Accord de crédit de développement — *Deuxième projet de la Banque de développement de Tonga* (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1<sup>er</sup> janvier 1985). Signé à Washington le 7 mars 1990**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 juin 1993.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

DEVELOPMENT CREDIT  
AGREEMENT<sup>1</sup>

ACCORD<sup>1</sup> DE CRÉDIT  
DE DÉVELOPPEMENT

---

*Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.*

---

*Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.*

---

<sup>1</sup> Came into force on 9 August 1990, upon notification by the Association to the Government of Tonga.

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 9 août 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement tongan.